

ORĘDOWNIK MIASTA BYDGOSZCZY

Redakcja i Administracja:

Zarząd Miejski w Bydgoszczy, ratusz pokój nr. 24.
Czynna codziennie od godz. 8-ej do 3-ej po południu
Za redakcję odpowiedzialny:
Wojciech Rzeźniacki



Ogłoszenia:

Wiersz mil. szerokości 74 mm 20 groszy. — Przy
powtarzającym się ogłoszeniu udzielamy rabatu.

Nakładem: Zarządu Miejskiego w Bydgoszczy
Drukiem Drukarni Bydgoskiej S. A. (Dzien. Bydg.)

Prenumerata: miesięcznie 50 grosz

Nr 10

Bydgoszcz, czwartek dnia 30 grudnia 1937 r.

Rok LIII

TREŚĆ N-RU 10:

115. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —
Oddział Porządku Publicznego —
Obwieszczenie w sprawie oświetle-
nia sieni i klatek schodowych Str. 127
116. Prezydent miasta Bydgoszczy —
Wydział III/3 Oddział Wojskowy —
Obwieszczenie dotyczące przygoto-
wania samoobrony przeciwlotniczej
i przeciwgazowej Str. 128
117. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —
Wydział III — Obwieszczenie o u-
staleniu cen maksymalnych na mię-
so, smalec i przetwory mięsne Str. 129
118. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —
Wydział III — Obwieszczenie o u-
staleniu ceny maksymalnej na
chleb z mąki żytniej wymiału
65% Str. 130
119. Starostwo Powiatowe Inowrocław-
skie — Komisarz Ziemski — Ogło-
szenie o przystąpieniu do parcela-
cji części majątku Jordanowo w po-
wiecie inowrocławskim Str. 130
120. Komunalna Kasa Oszczęd. miasta
Bydgoszczy — Oddział Zastawniczy
— Obwieszczenie o wypłacie nad-
wyżki, osiągniętej ze zlicytowanych
zastawów Str. 131
121. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —
Obwieszczenie o unieważnieniu za-
gubionej książeczki oszczędności-
wej, wystawionej przez K. K. O.
miasta Bydgoszczy Str. 131
122. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —
Obwieszczenie o unieważnieniu za-
gubionego dokumentu ślubu, wy-
stawionego przez Urząd Stanu Cy-
wilnego w Bydgoszczy Str. 131
123. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —
Obwieszczenie o unieważnieniu za-
gubionej książeczki oszczędności-
wej, wystawionej przez K. K. O.
miasta Bydgoszczy Str. 131
124. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —
Oddział Porządku Publicznego —
Obwieszczenie w sprawie znalezi-
onych przedmiotów Str. 131
125. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —
Oddział Porządku Publicznego —
Obwieszczenie w sprawie znalezi-
onych przedmiotów Str. 131
126. Zarząd Miejski w Bydgoszczy —
Oddział Statystyczny — Obliczenie
kosztów utrzymania w Bydgoszczy
w miesiącu listopadzie 1937 r. Str. 132

115.

Obwieszczenie

Zarządu Miejskiego w Bydgoszczy — Od-
dział Porządku Publicznego z dnia 26 listo-
pada 1937 w sprawie oświetlania sieni
i klatek schodowych.

Zwraca się uwagę na postanowienia
§ 32 ust. 2 rozporządzenia policyjnego Wo-
jewody Poznańskiego z dnia 15 lutego 1928

r. (Dz. Urz. Woj. Pozn. nr 7a) według któ-
rego wszelkie sienie i schody budynków,
w których mieszczą się mieszkania lub
warsztaty, winni właściciele domów lub
ich zastępcy oświetlać silnym światłem od
zmroku aż do czasu zamknięcia wejścia.
Skargi nadchodzące do Zarządu Miejskie-
go wykazały, iż obowiązek ten zwłaszcza
na przedmieściach nie jest należycie wy-
konywany. Dlatego otrzymały organa Poli-

cji Państwowej polecenie, aby nieprze-
strzegających wyżej wymienionego przepi-
su bezwzględnie podawały do ukarania.

Za Prezydenta Miasta:

Zast. Naczelnika Wydziału:

(—) Mgr A. Rekowski
referendarz.

L. dz. 10861/37-III-1.

—:—

116)

Prezydent miasta w Bydgoszczy
Wydz. III/3 Oddział Wojskowy

L. dz. 348/37, III. 3.

Bydgoszcz, dnia 29 listopada 1937 r.

Do

Wszystkich Właśc. Domów Mieszkalnych.

Podaję do wiadomości, że na podstawie
Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29. I.
1937 r. o przygotowaniu w czasie pokoju
obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej
Państwa (Dz. U. R. P. Nr 10/37) obowiązek
zabezpieczenia siebie i swoich najbliższych
oraz ochrony swego mienia przed napadami
z powietrza ciąży na każdym obywatelu.

Przygotowanie samoobrony przeciwlotni-
czej ludności polega na przysposobieniu po-
szczególnych rodzin i domów mieszkalnych.

Domy, w których mieszka niewielka ilość
ludzi, niewystarczająca do zorganizowania
potrzebnych elementów ratownictwa, w opl.
zostaną połączone w bloki po kilka lub kil-
kanaście domów, celem wspólnego przygoto-
wania obrony.

Granice poszczególnych bloków zostaną
określone przez Zarząd Miejski.

Na zasadzie wspomnianego rozporządze-
nia oraz instrukcji, Ministerstwa Spraw We-
wnętrznych z dnia 8. X. 1937 r. § 15 i 16 za-
rządzam co następuje:

1. Zorganizowanie kierownictwa akcją
obrony przeciwlotniczej na terenie
wszystkich domów (bloków), tj. wybra-
nie komendanta i jego zastępcy.
2. Zawiadomienie o dokonany wyborze
Referat OPL Zarządu Miejskiego, ul.
Grodzka nr 25 podając: nazwisko i imię
osób wybranych na stanowisko komen-
danta i zastępcy, data urodzenia, sto-
sunek do wojska.
3. Ukończenie kursu obrony przeciwlotni-
czej i przeciwgazowej przez osoby, wy-
brane na stanowisko komendanta i za-

stępcę w terminach określonych w po-
wołaniu Zarządu Miejskiego, które zo-
stanie doręczone na piśmie.

Na stanowisko komendanta OPL domu
(bloku) i jego zastępcy należy wybierać
osoby:

- mieszkające na terenie danej posesji,
- przebywające większą część doby
w domu,
- wolne od służby wojskowej,
- wolne od obowiązków, związanych
z OPL na korzyść miasta,
- posiadające energię i chęć do tej
pracy,
- posiadające zmysł organizacyjny oraz
inteligentne, aby były zdolne do nale-
żytego wywiązania się ze swych zadań,
- posiadające zdrowie, pozwalające na
sumienne wykonanie nałożonych nań
obowiązków.

Funkcję komendanta OPL domu zasadni-
czo powinien pełnić właściciel lub admini-
strator domu, o ile odpowiada warunkom
wymienionym wyżej.

Jeżeli z jakichkolwiek powodów własci-
ciel lub administrator domu nie mogą peł-
nić funkcji komendanta OPL domu, wów-
czas komendanta OPL domu wybierają
główni lokatorzy na ogólnym zebraniu.

W razie nie dojścia do skutku wyborów,
komendanta OPL domu wyznaczy Zarząd
Miejski.

Jeżeli komendantem OPL domu jest jego
właściciel lub administrator, to zastępcę
komendanta wybierają główni lokatorzy do-
mu w sposób wskazany wyżej.

W wypadku, gdy komendantem OPL do-
mu został wybrany jeden z lokatorów domu,
dobiera on sobie zastępcę według własnego
uznania.

Na komendanta i zastępcę trzeba zasadni-
czo wybierać takie osoby, by czas przebywa-
nia ich w domu wzajemnie nie pokrywał
się.

Na komendanta OPL domu i jego zastę-
pcę mogą być wybierane kobiety narówni
z mężczyznami, o ile odpowiadają warun-
kom, przewidzianym dla komendanta domu.

Komendanta OPL bloku wybierają za-
sadniczo komendanci OPL domów zbloko-
wanych z pośród osób, zamieszkałych na
terenie danego bloku.

W razie niedojścia do skutku wyboru,

komendanta wyznaczy z urzędu Zarząd Miejski.

Zastępcę komendanta OPL bloku wyznacza komendant bloku z pośród komendantów OPL domów lub też głównych lokatorów domów wchodzących w skład danego bloku.

Komendant OPL bloku powinien odpowiadać warunkom jak wyżej.

Za właściwe wykonanie prac związanych z organizowaniem obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej na terenie domów, czynnie odpowiedzialnymi właścicielami domów.

PREZYDENT MIASTA:

w. z.

(—) Spikowski, wiceprezydent miasta.

—:—

117.

OBWIESZCZENIE

Zarządu Miejsk. w Bydgoszczy z dnia 1 grudnia 1937 r. o ustaleniu cen maksymalnych na mięso, smalec i przetwory mięsne:

Na podstawie rozporządzenia Prezydenta R. P. z 31 sierpnia 1926 o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr 91, poz. 527) uzupełnionego rozp. Prez. R. P. z 22 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 374) oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewn. z 29 października 1929 r. o uregulowaniu cen przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr 81, poz. 607) w brzmieniu zmienionym rozp. Min. Spraw Wewn. z 20 września 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 82, poz. 722), którego moc obowiązująca została przedłużona do dnia 31 grudnia 1938 r. rozp. Min. Spraw Wewn. z 10 grudnia 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr 92, poz. 641) i na podstawie upoważnienia Pana Wojewody Poznańskiego z 25 października 1936 r. nr S. A. V56, po zasięgnięciu opinii Komisji badania cen wyznaczam na teren m. Bydgoszczy ceny maksymalne na mięso i jego przetwory za 1 kg jak następują:

1. Smalec wieprzowy	2,20 zł
2. Słonina świeża	1,70 „
3. Boczek surowy	1,40 „
4. Boczek wędzony	1,80 „
Karkówka	1,50 „
5. Mięso wieprzowe średniej jakości z dokł. do 20% kości	1,30 „
Mięso wieprzowe śred. jak. bez dokładki kości	1,50 „

6. Podgardle	1,10 „
7. Noga gruba	1,30 „
8. Noga cienka	0,30 „
9. Kotlet	1,60 „
10. Cynaderki	0,90 „
11. Wątroba wieprzowa	1,40 „
12. Mięso wołowe śred. jak. z dokładką do 20% kości	1,20 „
13. Mięso wołowe bez dokładki kości	1,40 „
15. Zrazówki	1,60 „

Przetwory mięsne.

Kiełbasa biała	1,80 zł
Kiełbasa pomorska	1,60 „
Czosnkowa I. gat.	1,40 „
Czosnkowa II. gat.	1,20 „
Królewiecka	2,20 „
Wątrobianka zwyczajna	1,00 „
Wątrobianka z tłuszczem (wiejska)	2,40 „
Wątrobianka bez tłuszczu	2,40 „
Salceson zwyczajny	0,90 „
Salceson z ozorem	2,40 „
Mortadela	2,20 „
Kaszanka I. gat.	0,90 „
Kaszanka II. gat.	0,50 „

Powyższe ceny obowiązują na terenie miasta Bydgoszczy od dnia 3 grudnia 1937 r.

Winni pobierania lub żądania cen wyższych ulegną karze grzywny do 3.000 zł, lub aresztu do 5 tygodni na zasadzie art. 4 i 5 rozporządzenia Prez. R. P. z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. 91, poz. 527 w związku z rozp. Prez. R. P. o postępowaniu karno-administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 365 z roku 1928 przy czym jednocześnie może być orzeczona konfiskata przedmiotów do których odnosi się czyn przestępczy. Jednocześnie upraszam konsumentów, aby cen wyższych od ustalonych nie płacili, a żądających wzgl. pobierających ceny wyższe podawali do ukarania.

Równocześnie tracą moc obowiązującą obwieszczenia z dnia 20 października i 22 listopada 1937 r. w przedmiocie cen maksymalnych na mięso i jego przetworów.

Bydgoszcz, dnia 1 grudnia 1937 r.

ZA PREZYDENTA MIASTA

Zast. Naczelnika Wydziału III.

(—) Mgr. A. Rekowski, referendarz.

L. dz. 10921/37 r/III/1.

118.

OBWIESZCZENIE.

Zarząd Miejski w Bydgoszczy z dnia 7 grudnia 1937 r. o ustaleniu ceny maksymalnej na chleb z mąki żytniej wymiału 65%.

Na podstawie rozporządzenia Prezydenta R. P. z 31 sierpnia 1926 o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr 91, poz. 527) uzupełnionego rozp. Prez. R. P. z 22 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 374) oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewn. z 29 października 1929 r. o uregulowaniu cen przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr 81, poz. 607) w brzmieniu zmienionym rozp. Min. Spraw Wewn. z 20 września 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 82, poz. 722), którego moc obowiązująca została przedłużona do dnia 31 grudnia 1938 r. rozp. Min. Spraw Wewn. z 10 grudnia 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr 92, poz. 641) i na podstawie upoważnienia Pana Wojewody Poznańskiego z 25 października 1936 r. nr S. A. V56, po zasięgnięciu opinii Komisji badania cen wyznaczam na teren m. Bydgoszczy cenę maksymalną za 1 kg chleba z 65% mąki żytniej na 33 groszy.

Powyższa cena obowiązuje na terenie m. Bydgoszczy od dnia 10 grudnia 1937 r.

Winni pobierania lub żądania cen wyższych ulegną karze grzywny do 3.000 zł, lub aresztu do 5 tygodni na zasadzie art. 4 i 5 rozporządzenia Prez. R. P. z dnia 31. VIII. 1926 r. (Dz. U. R. P. 91, poz. 527 w związku z art. 63 i 64 rozp. Prez. R. P. o postęp. karno-administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 365 z roku 1928 przy czym jednocześnie może być orzeczona konfiskata przedmiotów do których odnosi się czyn przestępczy. Jednocześnie upraszam konsumentów, aby cen wyższych od ustalonych nie płacili, a żądających wzgl. pobierających ceny wyższe podawali do ukarania.

Równocześnie tracą moc obowiązującą obwieszczenia z dnia 23 sierpnia 1937 r. i 31 września 1937 r. w przedmiocie cen maksymalnych na chleb żytni.

Bydgoszcz, dnia 7 grudnia 1937 r.

ZA PREZYDENTA MIASTA

Zast. Naczelnika Wydziału III.

(—) Mgr. A. Rekowski, referendarz.

119

Starostwo Powiatowe
Inowrocławskie
Komisarz Ziemski
Nr 2e /47/37.

L. dz. 11388/37 III - 2.

Inowrocław, dnia 10 grudnia 1937 r.

OGŁOSZENIE.

Starostwo Powiatowe zawiadamia, że przystąpi do parcelacji tej części majątku Jordanowo w powiecie inowrocławskim zamieszczonego na wykazie imiennym rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 lutego 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 10 poz. 74), która w terminie ustawowym do dnia 15 lutego 1938 r. nie będzie rozparcelowana dobrowolnie przez właściciela majątku w myśl art. 20 ustawy z dnia 28 grudnia 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr 1 z dnia 9 stycznia 1926 r. poz. 1).

W związku z tym Starostwo Powiatowe wzywa chcących nabyć ziemię z tego majątku do składania zgłoszeń, które nie podlegają opłatom stempowym.

Zgłoszenia sporządzone na przepisowych formularzach winny być składane przez kandydatów na nabywców osobiście na ręce Komisarza Ziemskiego w Ref. Roln. i Reform Roln. Starostwa Powiatowego w Inowrocławiu, ul. Solankowa nr 20 w środy i piątki od godz. 10—12-iej w terminie do dnia 1 stycznia 1938 r.

Razem ze zgłoszeniem należy złożyć Komisarzowi Ziemskiemu

- a) dowód posiadanej gotówki,
- b) dokumenty stwierdzające kwalifikacje rolnicze.

Zgłoszenia złożone po tym terminie nie będą rozpatrywane.

Za Starostę Powiatowego:

(—) Wacław Wilanowski
Komisarz Ziemski.

—:—

Powyższe ogłoszenie podaje się do wiadomości.

Bydgoszcz, dnia 15 grudnia 1937 r.

Zarząd Miejski — Oddz. Porządku Publ.

ZA PREZYDENTA MIASTA

Naczelnik Wydziału:

(—) Rost, mgr pr.

120.

OBWIESZCZENIE.

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy zawiadamia, że osiągnięte nadwyżki ze zlicytowanych przez Oddział Zastawniczy w dniach 13, 14 i 15 grudnia 1937 roku oraz z poprzednich licytacji, zastawów do nr

118.056

wypłaca za przedłożeniem dowodu zastawu.

—:—

121.

OBWIESZCZENIE.

Książeczkę oszczędnościową, wystawioną przez Komunalną Kasę Oszczędności miasta Bydgoszczy za n-rem 18761 na nazwisko Jana Kaucha, którą wykradziono dnia 6 grudnia 1937 z mieszkania właściciela w Bydgoszczy przy ul. Śląskiej 14, m. 7, unieważnia się.

—:—

122.

OBWIESZCZENIE.

Dokument ślubu, wystawiony dnia 30 października 1934 przez Urząd Stanu Cywilnego w Bydgoszczy na nazwisko Jana Kaucha a ukradziony dnia 6 grudnia 1937 z mieszkania właściciela w Bydgoszczy przy ul. Śląskiej 14, m. 7, unieważnia się.

—:—

123.

OBWIESZCZENIE.

Książeczkę oszczędnościową, wystawioną przez Komunalną Kasę Oszczędności miasta Bydgoszczy za n-rem 14.594 na Bractwo Żeglarczy p. w. św. Barbary w Bydgoszczy, a skradzioną dnia 6 grudnia 1937 z mieszkania Jana Kaucha w Bydgoszczy przy ulicy Śląskiej 14, m. 7, unieważnia się.

124.

OBWIESZCZENIE.

Zarządu Miejskiego w Bydgoszczy — Oddziału Porządku Publicznego z dnia 25 listopada 1937 r. w sprawie znalezionych przedmiotów.

W wyżej wymienionym urzędzie złożono następujące znalezione przedmioty: torebkę damską z zawartością, tekę skórzaną z zawartością, portmonetkę z zawartością, pieniądze, okulary, pończochę damską i indyckę.

Prawo własności zgłosić należy w tymże urzędzie ul. Grodzka nr 25, pokój nr 18.

ZA PREZYDENTA MIASTA**Zast. Naczelnika Wydziału:**

(—) Mgr A. Rekowski, referendarz

Nr Zn. 104, 105, 106, 107, 108,
110, 111, 112/37-III-2.

—:—

125.

OBWIESZCZENIE

Zarządu Miejskiego w Bydgoszczy — Oddz. Porządku Publicznego z dnia 24 grudnia 1937 r. w sprawie znalezionych przedmiotów.

W wyżej wymienionym urzędzie złożono następujące znalezione przedmioty: mufkę damską, weksel in blanco, ramy rowerowe, ważny bilet kolejowy, wałek materiału sukiennego, 1 koc, portmonetkę z zawartością, klucze i zegarek bransoletowy.

Ponadto zgłoszono przybłąkanie 2 psów.

Prawo własności zgłosić należy w tymże urzędzie ul. Grodzka nr 25, pokój nr 18.

ZA PREZYDENTA MIASTA**Naczelnik Wydziału III.**

(—) Mgr pr. Rost.

Zn. 115, 116, 118, 119, 120, 122, 123,
124, 125, 126, 127/37-III-2.

ZARZĄD MIEJSKI W BYDGOSZCZY

Wydz. VII/2 — Oddział Statystyczny

**Obliczenie zmiany kosztów utrzymania w Bydgoszczy
w miesiącu listopadzie 1937 r.**

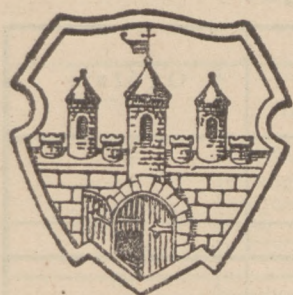
L. b.	Artykuły	Norma dzienna rodziny 4-osobowej	II. poł. października		II. poł. listopada		U w a g i
			Cena za jednostkę gr	Koszt dzienny gr	Cena za jednostkę gr	Koszt dzienny gr	
I.							
1	Chleb żytni pyłowy . . .	1,23 kg	34,0	41,8	34,0	41,8	
2	Mąka pszenna 65% . . .	0,25 "	51,0	12,8	50,0	12,5	
3	Kasza jęczmienna . . .	0,05 "	40,0	2,0	40,0	2,0	
4	Fasola	0,05 "	50,0	2,5	50,0	2,5	
5	Ryż „Moulmein“	0,15 "	80,0	12,0	80,0	12,0	
6	Kartofle	1,5 "	8,0	12,0	8,0	12,0	
7	Jaja	1,5 szt.	10,0	15,0	11,0	16,5	
8	Mleko	0,75 ltr.	22,0	16,5	22,0	16,5	
9	Masło wiejskie	0,065 kg	300,0	19,5	300,0	19,5	
10	Słonina świeża	0,1 "	180,0	18,0	180,0	18,0	
11	Kielbasa	0,07 "	260,0	18,2	260,0	18,2	
12	Mięso wołowe	0,25 "	140,0	35,0	140,0	35,0	
13	Cukier	0,11 "	100,0	11,0	100,0	11,0	
14	Sól	0,1 "	32,0	3,2	32,0	3,2	
15	Kawa zbożowa	0,04 "	45,0	1,8	45,0	1,8	
16	Herbata	0,01 "	2.000,0	20,0	2.000,0	20,0	
			—	241,3	—	242,5	+ 0,49 %
II.							
17	Węgiel kamienny	4,65 kg	4,2	19,5	4,2	19,5	
18	Drzewo rąbane	3,00 "	7,0	21,0	7,0	21,0	
19	Nafta	0,16 "	50,0	8,0	50,0	8,0	
			—	48,5	—	48,5	—
III.							
20	Mieszkanie — dzierżawa	miesięcznie	1.464,0	48,8	1.464,0	48,8	—
			—	48,8	—	48,8	—
IV.							
21	Mydło zwyčajne	0,04 kg	140,0	5,6	140,0	5,6	
22	Tramwaj	2 przejazdy	20,0	40,0	20,0	40,0	
23	Gazeta	1 egzemplarz	20,0	20,0	20,0	20,0	
24	Zeszyty szkolne	0,22 kaj.	10,0	2,2	10,0	2,2	
25	Fryzjer	1 strzyżenie	50,0	1,7	50,0	1,7	
26	Teatr	2 bilety	190,0	12,7	190,0	12,7	
			—	82,2	—	82,2	
V.							
27	Palto męskie ciepłe . . .	1 na 6 lat	16.500,0	7,6	16.500,0	7,6	
28	Garnitur maryn. męski . .	1 „ 5 „	13.000,0	7,2	13.000,0	7,2	
29	Ubranie robocze	1 „ 1 rok	5.000,0	13,9	5.000,0	13,9	
30	Palto kobiece ciepłe . . .	1 „ 6 lat	16.000,0	7,4	16.000,0	7,4	
31	Suknia świąteczna	1 „ 5 „	6.000,0	3,3	6.000,0	3,3	
32	Suknia codzienna	1 „ 1 rok	3.200,0	8,9	3.200,0	8,9	
33	Koszula męska	1 „ 1 mies.	400,0	13,3	400,0	13,3	
34	Kamasze męskie	3 p. na 1 rok	1.800,0	15,0	1.800,0	15,0	
35	Zelówki	2 p. „ 1 „	350,0	1,9	350,0	1,9	
Dzienny koszt utrzymania			—	499,3	—	500,5	+ 0,24 %

Bydgoszcz, dnia 4 grudnia 1937 r.

Za Prezydenta Miasta:

(—) Michał Werka

Naczelnik Wydziału Ewid. Ludn. i Stat.



WIADOMOŚCI STATYSTYCZNE

MIASTA BYDGOSZCZY

opracowane przez Oddział Statystyczny m. Bydgoszczy

Nr 4

Październik — Listopad — Grudzień 1937 r.

Nr 4

Treść: 1. Naturalny i napływowy ruch ludności, 2. Małżeństwa według stanu cywilnego, 3. Małżeństwa według wieku, 4. Małżeństwa według wyznania, 5. Małżeństwa według zawodu, 6. Urodzenia według płci, 7. Urodzenia według wyznania rodziców, 8. Urodzenia według zawodu rodziców, 9. Zgony według przyczyn i wieku, 10. Zgony według zawodu, 11. Zgony według wyznania, 12. Zgony według stanu cywilnego, 13. Samobójstwa, 14. Napływy ruchu ludności według wyznania, 15. Napływy ruchu ludności według zawodu, 16. Napływy ruchu ludności według wieku, 17. Przeprowadzki i ruch osób przebywających czasowo, 18. Ruch cudzoziemców, 19. Ruch chorych w szpitalach, 20. Dezynfekcje, 21. Rzeźnia Miejska i Targowisko, 22. Gazownia Miejska, 23. Wodociągi, 24. Elektrownia Miejska, 25. Straż Pożarna, 26. Komunalna Kasa Oszczędności, 27. Oddział Zastawniczy, 28. Ruch budowlany, 29. Ruch pocztowy, 30. Ruch telefoniczny i radiofoniczny, 31. Ruch tramwajowy.

1. Ruch ludności.

Miesiąc	Małżeństwa	Ruch naturalny		Ruch napływowy		Ogólny przyrost ludności	Ludność z końcem każdego miesiąca
		Urodzenia	Zgony	Przybyło	Ubyło		
Październik	113	208	136	1.143	714	501	136.286
Listopad	93	204	116	1.055	637	506	136.792
Grudzień	121	183	130	867	566	354	137.146

2. Małżeństwa według stanu cywilnego:

Miesiąc	Stan cywilny mężczyzny	Stan cywilny kobiety			Ogółem
		Panny	Wdowy	Rozwódki	
Październik	Kawalerowie . . .	94	1	2	97
	Wdowcy . . .	12	2	.	14
	Rozwiedzeni . . .	2	.	.	2
	Razem	108	3	2	113
Listopad	Kawalerowie . . .	83	.	.	83
	Wdowcy . . .	7	1	2	10
	Rozwiedzeni . . .	.	.	.	.
	Razem	90	1	2	93
Grudzień	Kawalerowie . . .	105	3	1	109
	Wdowcy . . .	8	2	.	10
	Rozwiedzeni . . .	2	.	.	2
	Razem	115	5	1	121
Razem w IV kwartale 1937 r.	Kawalerowie . . .	282	4	3	289
	Wdowcy . . .	27	5	2	34
	Rozwiedzeni . . .	4	.	.	4
	Razem	313	9	5	327

3. Małżeństwa według wieku:

Miesiąc	Wiek mężczyzny	Wiek kobiety							Ogółem
		niżej 21 lat	21—25	25—30	30—40	40—50	50—60	ponad 60 lat	
Październik	niżej 21 lat . . . . .	.	.	5	1	.	.	.	30
	21—25 „	6	18	13	3	.	.	.	49
	25—30 „	5	28	10	3	1	.	.	19
	30—40 „ . . . . .	.	5	1	7	.	.	.	8
	40—50 „ . . . . .	.	.	.	2	1	.	.	3
	50—60 „ . . . . .	.	.	.	1	1	2	.	4
	ponad 60 „ . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
	Razem	11	51	29	17	3	2	.	113
Listopad	niżej 21 lat . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
	21—25 „	2	13	5	3	1	.	.	24
	25—30 „	6	18	8	7	.	.	.	39
	30—40 „	2	4	9	9	.	.	.	24
	40—50 „ . . . . .	.	1	2	1	.	.	.	4
	50—60 „ . . . . .	.	.	.	.	2	.	.	2
	ponad 60 „ . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
	Razem	10	36	24	20	3	.	.	93
Grudzień	niżej 21 lat . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	34
	21—25 „	8	18	6	2	.	.	.	54
	25—30 „	10	22	14	8	.	.	.	24
	30—40 „	4	7	8	4	1	.	.	3
	40—50 „ . . . . .	.	.	2	1	.	.	.	1
	50—60 „ . . . . .	.	.	.	2	1	1	1	5
	ponad 60 „ . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
	Razem	22	47	30	17	3	1	1	121
Razem w IV kwartale 1937 r.	niżej 21 lat . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	88
	21—25 „	16	49	16	6	1	.	.	142
	25—30 „	21	68	35	18	.	.	.	67
	30—40 „	6	16	27	16	2	.	.	15
	40—50 „ . . . . .	.	1	5	9	.	.	.	6
	50—60 „ . . . . .	.	.	.	2	4	.	.	9
	ponad 60 „ . . . . .	.	.	.	3	2	3	1	.
	Razem	43	134	83	54	9	3	1	327

4. Małżeństwa według wyznania:

Miesiąc	Wyznanie mężczyzny	Wyznanie kobiety				Ogółem
		katolickie	ewangelic- kie	mojżeszowe	inne	
Październik	katolickie	109	1			110
	ewangelickie	2	1			3
	mojżeszowe					
	inne					
	Razem	111	2			113
Listopad	katolickie	86	1		1	88
	ewangelickie	1	4			5
	mojżeszowe					
	inne					
	Razem	87	5		1	93
Grudzień	katolickie	106	5			111
	ewangelickie	1	5			6
	mojżeszowe			2		2
	inne	1	1			2
	Razem	108	11	2		121
Razem w IV. kwartale 1937 r.	katolickie	301	7		1	309
	ewangelickie	4	10			14
	mojżeszowe			2		2
	inne	1	1			2
	Razem	306	18	2	1	327

5. Małżeństwa według zawodu:

Zawód mężczyzny	Zawód kobiety									Ogółem
	Wolne zawody	Nauczycielki Wychowawczynie	Urzędniczki Biuralistki	Ekspedientki	Krawczynie Hafciarki Modnarki itp.	Służba domowa	Robotnice	Inne zawody	Bez zawodu	
Wolne zawody		1							4	5
Urzednicy i pracownicy publiczni		3	7	1	3		1		6	21
Urzednicy i pracownicy prywatni			3	5		1			9	18
Wojsko		1	1			1			7	10
Kupcy i przemysłowcy			2	9	3	5	3		14	36
Rolnicy i ogrodnicy					2	1			2	5
Rzemieślnicy		1	3	11	20	33	33		57	158
Robotnicy				1	4	20	32		12	69
Służba domowa i inne usługi osob.				1		1				2
Kapitałiści, właśc. domów i emeryci										
Inne zawody					1	1			1	3
Bez zawodu										
Razem w IV. kwartale 1937 r.		6	16	28	33	63	69		112	327

6. Urodzenia według płci:

Miesiąc	Żywe						Martwe						Ogółem urodzeń				
	ślubne		nie-ślubne		ogółem		ślubne		nie-ślubne		ogółem						
	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	raz.	m.	ż.	m.	ż.	raz.	m.	ż.	raz.		
Październik	93	93	10	12	103	105	208	2	6	1	.	3	6	9	106	111	217
Listopad	92	95	6	11	98	106	204	2	2	.	.	2	2	4	100	108	208
Grudzień	84	79	9	11	93	90	183	3	2	1	.	4	2	6	97	92	189
Razem w IV. kw. 1937 r.	269	267	25	34	294	301	595	7	10	2	.	9	10	19	303	311	614

w tym urodzenia wieloracze:

Miesiąc	Urodzenia bliźniacze			Liczba dzieci pochodzących z urodzeń wieloraczych:						
	dwóch chłopców	chłopiec i dziewczynka	dwie dziewczynki	żywych		martwych		razem		Ogółem
				m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	
Październik	1	.	1	2	.	.	2	2	2	4
Listopad	4	.	.	7	.	1	.	8	.	8
Grudzień	1	2	1	4	3	.	1	4	4	8
Razem w IV. kwartale 1937 r.	6	2	2	13	3	1	3	14	6	20

7. Urodzenia według wyznania rodziców:

Miesiąc	W y z n a n i e						Nie-ślubne	Ogółem	
	matki		ojca						Razem
			katolickie	ewangelickie	mojżeszowe	inne			
Październik	katolickie		177	1	.	.	178	18	196
	ewangelickie . . . . .		.	7	.	.	7	4	11
	mojżeszowe . . . . .		.	.	1	.	1	.	1
	inne . . . . .		.	.	.	.	.	.	.
	razem		177	8	1	.	186	22	208
Listopad	katolickie		168	1	.	.	169	15	184
	ewangelickie		1	12	.	.	13	1	14
	mojżeszowe . . . . .		.	.	1	.	1	.	1
	inne		2	.	.	2	4	1	5
	razem		171	13	1	2	187	17	204
Grudzień	katolickie		154	.	.	.	154	19	173
	ewangelickie . . . . .		.	7	.	.	7	1	8
	mojżeszowe . . . . .		.	.	2	.	2	.	2
	inne . . . . .		.	.	.	.	.	.	.
	razem		154	7	2	.	163	20	183
Razem w IV. kwart. 1937 r.	katolickie		499	2	.	.	501	52	553
	ewangelickie		1	26	.	.	27	6	33
	mojżeszowe . . . . .		.	.	4	.	4	.	4
	inne		2	.	.	2	4	1	5
	razem		502	28	4	2	536	59	595

8. Urodzenia według zawodu rodziców:

Miesiąc	Wolne zawody	Urzednicy i pracowni publiczni	Urzednicy i pracowni prywatni	Wojskowi	Kupcy i przemyslnicy	Rzemieslnicy	Rolnicy i ogrodnicy	Služba domowa	Robotnicy	Właśc. domów, emeryci	Inne zawody	Bez zawodu	Razem
Październik	3	18	10	3	19	67	4	14	64	1	.	5	208
Listopad	3	18	8	6	14	78	5	6	62	.	.	4	204
Grudzień	1	18	6	6	11	69	4	2	51	1	1	7	183
Razem w IV. kwart. 1937	7	54	24	15	44	214	13	22	183	2	1	16	595

9. Zgony według przyczyn, płci i wieku.

L. p.	Przyczyna zgonu	Według płci i wieku:														Ogółem										
		Według płci i wieku:														razem										
		0-1		1-5		6-10		11-15		16-20		21-30		31-40		41-50		51-60		61-70		71-80		ponad 80 lat		
m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.			
1	Dur brzuszny i dury rzekome																									
2	Dur osutkowy (plamisty)																									
3	Osipa																									
4	Odra																									
5	Łonica																									
6	Krzusiec																									
7	Łonica																									
8	Grypa (influenca)																									
9	Czerwonka																									
10	Dżuma (mól)																									
11	Gruźlica narządów oddechowych																									
12	Wszystkie inne postacie gruźlicy																									
13	Kila																									
14	Zakażenie ropne i posocznice (nieporodowe)																									
15	Zimnica																									
16	Choroby, wywołane przez pierwotniaki lub robaki																									
17	Inne choroby zakaźne i pasożytnicze																									
18	Rak i inne nowotwory złośliwe																									
19	Nowotwory niezłośliwe lub nieoznaczone jako złośliwe																									
20	Gościec stawowy ostry (gorączkowy)																									
21	Gościec przewlekły i dna																									
22	Cukrzyca																									
23	Awitaminozy																									
24	Choroby gruczołu tarczowego i gruczołów przytarczycznych																									
25	Inne choroby ogólne																									
26	Niedokrwistość złośliwa i inne postacie niedokrwistości																									
27	Białaczka właściwa, białaczki rzekome i inne choroby krwi i narządów krwiotwórczych																									
28	Zatrucie wyskokowe przewlekłe i ostre																									

10. Zgony według zawodu:

meńskie:

Miesiąc	Wolne zawody	Urzednicy i pracownicy		Kupcy i przemyslowcy	Rolnicy i ogrodnicy	Rzemieslnicy	Wojskowi	Sluzba domowa i inne uslugi osobiste	Robotnicy	Kapitalisci, emeryci itp.	Młodzież szkolna	Dzieci w wieku do 7 lat	Inne zawody	Bez zawodu	Razem
		publiczni	prywatni												
Pazdziernik . . . . .	.	4	1	7	2	12	1	.	8	4	.	21	.	3	63
Listopad	2	3	.	.	2	13	.	.	15	6	.	15	.	1	57
Grudzień	2	2	2	4	3	24	1	1	8	.	1	15	1	2	66
Razem w IV. kwartale 1937 r.	4	9	3	11	7	49	2	1	31	10	1	51	1	6	186

żeńskie:

Miesiąc	Wolne zawody	Nauczycielki wychowawczynie	Personal biurowy	Ekspedientki	Krawczynie Modniarki itp.	Sluzba domowa	Robotnice	Mezatki i wdowy	Młodzież szkolna	Dzieci w wieku do 7 lat	Inne zawody	Bez zawodu	Razem
Listopad . . . . .	.	.	.	.	2	2	1	32	3	15	.	4	59
Grudzień	1	.	.	1	.	2	.	33	1	20	.	6	64
Razem w IV. kwartale 1937 r.	1	.	2	1	2	5	2	114	6	53	.	10	196

11. Zgony według wyznania:

Miesiąc	W y z n a n i e								Ogółem		
	katolickie		ewangelickie		mojżeszowe		inne		m.	ż.	raz.
	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.			
Październik	54	60	8	13	1				63	73	136
Listopad	50	52	7	7					57	59	116
Grudzień	55	54	10	10			1		66	64	130
Razem w IV. kwartale 1937 r.	159	166	25	30	1		1		186	196	382

12. Zgony według stanu cywilnego:

Miesiąc	S t a n c y w i l n y								Ogółem		
	wolny		małżeński		wdowi		rozwidziony		m.	ż.	raz.
	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.			
Październik	30	24	27	35	6	14			63	73	136
Listopad	22	26	27	20	8	12		1	57	59	116
Grudzień	27	31	33	23	4	10	2		66	64	130
Razem w IV. kwartale 1937 r.	79	81	87	78	18	36	2	1	186	196	382

13. Samobójstwa w IV. kwartale 1937 r.

Wyszczególnienie	W i e k										Ogółem				
	niżej 20 lat		21-30		31-40		41-50		51-60		ponad 60 lat		m.	ż.	raz.
	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.			
Stan cywilny:															
wolny	1			1			1				1		3	1	4
małżeński						1		1	2				2	2	4
wdowi															
rozwidziony															
nieznany															
Razem	1			1		1	1	1	2		1		5	3	8
Rodzaj samobójstwa:															
przez zażycie trucizny	1					1	1						2	1	3
„ otrucie się gazami trującymi				1			1							2	2
„ powieszenie									2				2		2
„ utopienie się															
„ zmiżdżenie															
„ rzucenie się z wysokości															
za pomocą broni palnej											1		1		1
inne rodzaje samobójstwa															
Razem	1			1		1	1	1	2		1		5	3	8

14. Napływowy ruch ludności według wyznania:

Miesiąc		katolików		ewangelików		żydów		innych		Ogółem		
		m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	razem
Październik	Przybyło . . .	525	498	50	56	7	2	4	1	586	557	1.143
	Ubyło . . .	331	292	24	34	14	15	2	2	371	343	714
	Różnica . . .	+194	+206	+26	+22	-7	-13	+2	-1	+215	+214	+429
Listopad	Przybyło . . .	511	481	27	29	1	1	4	1	543	512	1.055
	Ubyło . . .	280	271	35	33	11	5	1	1	327	310	637
	Różnica . . .	+231	+210	-8	-4	-10	-4	+3	.	+216	+202	+418
Grudzień	Przybyło . . .	430	379	18	34	3	2	.	1	451	416	867
	Ubyło . . .	264	251	10	21	11	8	.	1	285	281	566
	Różnica . . .	+166	+128	+8	+13	-8	-6	.	.	+166	+135	+301
Razem w IV. kwartale 1937 r.	Przybyło . . .	1.466	1.358	95	119	11	5	8	3	1.580	1.485	3.065
	Ubyło . . .	875	814	69	88	36	28	3	4	983	934	1.917
	Różnica . . .	+591	+544	+26	+31	-25	-23	+5	-1	+597	+551	+1.148

15. Napływowy ruch ludności według zawodu:

Z a w ó d	Przyływ		Odpływ		Rezultat	
	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.
Wolne zawody	29	3	29	3	.	.
Urzędnicy i pracownicy publiczni	193	22	120	21	+ 73	+ 1
„ „ prywatni	42	27	45	26	- 3	+ 1
Kupecy i przemysłowcy	64	26	86	33	- 16	- 7
Rzemieślnicy	382	43	264	35	+ 118	+ 8
Wojsko	94	.	70	.	+ 24	.
Rolnicy i ogrodnicy	35	2	41	.	- 6	+ 2
Służba domowa i inne usługi osobiste	9	158	4	177	+ 5	- 19
Robotnicy	251	51	81	22	+ 170	+ 29
Inne zawody	15	11	17	13	- 2	- 2
Bez zawodu i bez podania zawodu	88	144	47	111	+ 41	+ 33
Mężatki i wdowy . . . . .	.	620	.	303	.	+ 317
Młodzież szkolna	161	149	85	88	+ 76	+ 61
Dzieci do 7 lat	217	229	100	162	+ 117	+ 127
Razem w IV. kwartale 1937 r.	1.580	1.485	983	934	+ 597	+ 551

16. Napływowy ruch ludności według wieku :

Miesiąc		0—15		16—30		31—40		41—60		ponad 60 lat		Razem
		m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	
Październik	Przybyło . . .	141	134	279	252	91	93	64	60	11	18	1.143
	Ubyło . . .	67	68	190	142	66	65	38	54	10	14	714
	Różnica . . .	+ 74	+ 66	+ 89	+ 110	+ 25	+ 28	+ 26	+ 6	+ 1	+ 4	+ 429
Listopad	Przybyło . . .	122	129	260	218	99	91	47	53	15	21	1.055
	Ubyło . . .	40	55	186	166	55	53	35	28	11	8	637
	Różnica . . .	+ 82	+ 74	+ 74	+ 52	+ 44	+ 38	+ 12	+ 25	+ 4	+ 13	+ 418
Grudzień	Przybyło . . .	107	108	225	179	65	65	44	46	10	18	867
	Ubyło . . .	59	67	142	123	58	57	23	26	3	8	566
	Różnica . . .	+ 48	+ 41	+ 83	+ 56	+ 7	+ 8	+ 21	+ 20	+ 7	+ 10	+ 301
Razem w IV. kw. 1937 r.	Przybyło . . .	370	371	764	649	255	249	155	159	36	57	3.065
	Ubyło . . .	166	190	518	431	179	175	96	108	24	30	1.917
	Różnica . . .	+ 204	+ 181	+ 246	+ 218	+ 76	+ 74	+ 59	+ 51	+ 12	+ 27	+ 1.148

17. Przeprowadzki i ruch osób przebywających czasowo :

Miesiąc	Przeprowadzki w obrębie miasta			Ruch osób przebywających czasowo						Ruch przyjezdnych w hotelach		
				Przybyło			Ubyło					
	m.	ż.	razem	m.	ż.	razem	m.	ż.	razem	m.	ż.	razem
Październik	713	795	1.508	410	471	881	308	345	653	2.826	538	3.364
Listopad	721	749	1.470	363	507	870	283	337	620	2.385	396	2.781
Grudzień	479	509	988	287	380	667	292	292	584	2.360	227	2.587
Razem w IV. kwartale 1937 r.	1.913	2.053	3.966	1.060	1.358	2.418	883	974	1.857	7.571	1.161	8.732

18. Ruch cudzoziemców :

Miesiąc	Ogółem przybyło	Dla poszczególnych przyjezdnych miejscem stałego zamieszkania były:																											
		Anglia	Austria	Belgia	Czechosłow.	Dania	Estonia	Finlandia	Francja	W. M. Gdańsk	Holandia	Jugosławia	Litwa	Łotwa	Niemcy	Rumunia	Szwajcaria	Szwecja	Węgry	Włochy	Z S. R. R.	Inne kr. Eur.	St. Zj. Amer.	Inne kr. Amer.	Palestyna	Inne kr. Azji	Afryka	Australia	Niewiadoma i niewiadoma
Październik	376	7	11	5	3	2	7	58	1	1	256	3	3	1	3	1	11	2	1	11	1	1	1	1	2	1	1	1	1
Listopad	297	2	19	10	2	3	74	2	163	1	1	4	1	1	7	1	2	1	1	7	1	1	1	2	1	1	1	1	4
Grudzień	455	1	13	3	2	1	4	58	4	341	1	1	3	2	13	7	1	1	1	7	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Razem w IV. kwart. 1937 r.	1.128	10	43	18	7	3	14	190	7	1	760	5	5	8	6	15	25	1	1	25	1	1	1	4	1	1	1	1	6

19. Ruch chorych w szpitalach

w IV. kwartale 1937 roku.

Nazwa szpitala	Ilość		Ruch chorych												Liczba dni szpitalnych	
	Lekarzy	Pielęgniarek wzgl. siostr	Pozostało chorych z poprzedn. kwartału		Przybyło w ciągu kwartału		Odeszło w ciągu kwartału		Zmarło w ciągu kwartału		Pozostało na następny kwartał		Ogółem leczono się w ciągu IV. kwartału 1937 r.			
			m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	m.	ż.	razem			
Szpital Miejski	4	10	40	31	187	161	168	138	8	2	51	52	227	192	419	6,882
Oddz. Położn. - Ginekol.	2	5		27		217		216		2		26		244	244	2,433
Szpital im. Giese Rafalskiej	6	19	39	23	161	138	162	121	7	8	31	32	200	161	361	6,476
Barak Epidemiczny			15	13	51	34	41	28	8	6	17	13	66	47	113	2,916
Stacja Weneryczna	1	1		22		124		127				19		146	146	1,646
Szpital Izolacyjny	1	1	5	3	7	2	9	2	3	3			12	5	17	1,002
Szpital Miejski Była Lecznica Pow.	3	7	24	43	140	143	121	148	14	11	29	27	164	186	350	6,370

20. Dezynfekcje.

Miesiąc	Ilość uskutecz- nionych dezyn- fekcyj	Choroby z powodu których przeprowadzono dezynfekcję:									
		Tyfus (wszyst. rodzaje)	Plonica (szkar- latyna)	Błonica (dyle- ria)	Czer- wonka (bieg)	Odra	Krzlu- siec (kakt.)	Gruźlica (wszyst. rodzaje)	Grypa	Inne choroby zakaźne	Z innych przez.
Październik	73	6	31	25				11			
Listopad	108	5	38	52				13			
Grudzień	67		15	38				14			
Razem w IV. kwartale 1937 r.	248	11	84	115				38			

21. Rzeźnia Miejska i Targowisko.

Miesiąc	Ubito w Rzeźni Miejskiej:									Spędzono na targi i jarmarki:						
	Wolów	Buhajów	Krów	Jalo- wiaków	Cieląt	Owiec	Kóz	Świń	Prosiąt	Razem	Roga- cizny	Świń	Prosiąt	Cieląt owiec kóz	Koni	Razem
Październik	47	205	928	64	1.332	633	7	8.036		11.252	234	139	935	22	397	1.727
Listopad	39	212	774	50	1.288	510	8	7.955	2	10.838	314	189	674	19	504	1.700
Grudzień	64	184	910	32	1.820	355	4	8 673	2	12.044	191	104	469	9	416	1.189
Razem w IV. kwart. 1937 r.	150	601	2612	146	4.440	1498	19	24.664	4	34.134	739	432	2078	50	1317	4,616